

4

**Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd**

**Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 december 2013 houdende de verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur.**

**Convention collective de travail du 16 décembre 2013 portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée.**

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd en de werknemers die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Artikel 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor bepaalde tijd en treedt inwerking op 1 januari 2014. Zij is van toepassing tot en met 31 maart 2014.

Article 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2014. Elle est applicable jusqu'au 31 mars 2014 inclus.

Artikel 3. Volgende collectieve arbeidsovereenkomsten die eindigen op 31 maart 2013 worden verlengd tot en met 31 maart 2014.

Article 3. Les conventions collectives de travail suivante, qui prennent fin au 31 mars 2013, sont prolongées jusqu'au 31 mars 2014 inclus.

- De collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 2012 – Sectoraal akkoord 2011-2012 voor de havenarbeiders van het algemeen contingent (registratienummer 109282/CO/301.01);
- De collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 2012 – Sectoraal akkoord 2011-2012 voor de havenarbeiders van het logistiek contingent (registratienummer 109283/CO/301.01);
- De collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 2012 – Sectoraal akkoord 2011-2012 voor de vaklui (registratienummer 109284/CO/301.01);

- La convention collective de travail du 7 mars 2012 – Accord sectoriel 2011-2012 pour les travailleurs portuaires du contingent général (numéro d'enregistrement 109282/CO/301.01);
- La convention collective de travail du 7 mars 2012 – Accord sectoriel 2011-2012 pour les travailleurs portuaires du contingent logistique (numéro d'enregistrement 109283/CO/301.01);
- La convention collective de travail du 7 mars 2012 – Accord sectoriel 2011-2012 pour les gens de métier (numéro d'enregistrement 109284/CO/301.01);